



Supreme Audit Office Government of Islamic Republic of Afghanistan Auditor's Report

23 November 2019

To:
HE
Minister of Mines and Petroleum
Government of Islamic Republic of Afghanistan
Kabul

Independent Auditor's Report on Financial Statements

Adverse Opinion

We have audited the accompanying financial statements of North Coal Enterprise, which comprise of statement of financial position as at 30 Qaws 1395 and 1396, the statement of profit or loss and other comprehensive income, and Statement of cash flow for the years then ended.

In our opinion, because of the significance of the matters discussed in the Basis for Adverse Opinion of our report, the accompanying financial statements do not present fairly in all material respects, in accordance with International Financial Reporting Standards.

Basis for Adverse Opinion

1) North Coal Enterprise applies two different rates for sales of coal which is AFS 2,100 and AFS 1,500 per ton. 99.2% and 99.4% of revenue comes from AFS 1,500 per ton for 1395 and 1396 respectively. The management's assertion is that AFS 1,500 per ton is applied to those customers who extract the coal themselves. We were unable to obtain sufficient and appropriate audit evidence to confirm the completeness and accuracy of revenue recognized for the years then ended.

- 2) There is no control mechanism in place to control coal extraction. In the absence of such mechanism, there is a risk that more coal might be extracted but not paid for and the revenue might be understated. Due to lack of controls there is a high risk of misappropriation of assets and understatement of revenue.
 We were unable to obtain sufficient and appropriate audit evidence to confirm the extraction during the years and the management did not provide us evidence regarding extraction. We are, therefore, unable to verify the exact extraction of coal during the years to confirm the accuracy of revenue and thus profit recognized.
- 3) North Coal Enterprise is presenting the fixed asset in the statement of financial position at cost and has not deducted the accumulated depreciation of AFS 144,381,276 in 1396 and AFS 125,871,145 in 1395 from the cost of the asset. In addition, the entity is adding the accumulated depreciation with equity under the heading Revitalization Fund Reserve and Fundamental Reconstruction Fund Reserve. Therefore, both the assets and equity of the enterprise are overstated by AFS 144,381,276.
- 4) North Coal enterprise has presented leased assets amounting to AFS 498,816,015 in the statement of financial position. The lease agreement was signed between Ministry of Mines and Petroleum and Afghan Investment Company for 49 years. The Ministry of Mines and Petroleum receives \$300,000 annually from the lessee. North Coal enterprise does not have control over the assets neither does it receive any future economic benefits from the assets. The IASB Conceptual Framework states that only items that meet the definition of an asset, a liability or equity should be recognized in the statement of financial position. As a result of incorrect treatment of assets, the statement of financial position is materially overstated by AFS 498,816,015. Furthermore, we have inquired MoMP regarding flow of \$300,000 annual rental income but we have not been provided evidence to confirm that the amount is flowing to the relevant account at MoMP.
- 5) At 30 Qaws 1396, the receivables of North Coal Enterprise accounted for AFS 211,866,342 from different parties. AFS 82,017,441 of the receivables have been outstanding for long period and there have been no movements. Therefore, significant doubts exist over recoverability of these receivables. Instances are as follows;

S.NO	Particulars	Amount (AFS)		
1	Ghoori Cement	61,249,358		
2	AIC Company	15,821,942		
3	Ano Investment Company	4,449,721		
4	Dastgah Nasaji Afghan	196,069		
5	Sherkat Rekhta Geeri	147,336		
6	Agha Shereen	47,850		
7	Gach Jelawgeer	47,400		
8	Sheberghan Hydrocarbon Ameryat	30,000		
9	Reyasat Mukhabirat Balkh	10,339		
10	Haji Zafar	8,861		
11	Abdul Razig	7,000		
12	Ghulam Mustafa (Mutamid)	1,565		
	Total /11/	82,017,441		

No impairment or provision for bad and doubtful debts have been recognized in the financial statements by the Enterprise for these receivables. We were unable to verify

the valuation of these receivables and therefore we were unable to satisfy ourselves regarding the status of recovery of such receivables.

- 6) For the year ended 1395 the cashbook shows a balance of AFS 1,657,092,190. However, when we reviewed the bank statements of all the banks it totaled to AFS 1,693,289,561.02. This means the cashbook balance is out by AFS 36,197,371.02. We could not verify the difference because we were not provided all the cashbooks of the Enterprise and any bank reconciliations. We are, therefore, unable to confirm the accuracy and completeness of cash balance.
- 7) The royalty expense of AFS 331,271,654, which relates to 4th quarter of 1395, has been charged as an expense in 1396. Which overstates expenses of 1396 and understates expenses of 1395 by the mentioned amount. IFRS 1 requires that an entity prepare its financial statements, except for cash flow information, using the accrual basis of accounting.
- 8) The financial statements presented do not include statement of changes in equity and notes to the financial statements, making the financial statements incomplete as per IFRS 1. In addition, the statement of cash flow is not presented in accordance with requirements of IAS 7.18, which requires entities to prepare cash flow statements using the direct method and indirect method. Furthermore, the amounts in the cash flow statement do not have authentic sources; therefore, we could not verify the amounts and sources of the amounts presented.
- 9) We did not observe the counting of the physical inventory as at the year ended 30 Qaws 1396 and 1395. Since the date was prior to our start of audit date we tried to perform alternative procedures to verify existence and valuation of stocks but we were unable to verify due to non-availability of values and quantity registers of inventory amounting to AFS 388,190,415 in 1395 and 353,792,339 in 1396 as at the year end.
- 10) Payables amounting to AFS 40,749,738 in 1395 and AFS 47,228,580 in 1396, are recognized in the financial statements. However, we were not provided details of the payable amounts; therefore, we were unable to perform any audit procedures to satisfy ourselves on the obligation of these payables as stated in the statement of financial position.

We conducted our audit in accordance with International Standards of Supreme Audit Institutions (ISSAI 1000-2999 corresponding with ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We are independent of the Enterprise in accordance with the INTOSAI Code of Ethics. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Responsibilities of Management for the Financial Statements

The Management is responsible for preparation and fair presentation of the Financial Statements. This responsibility includes designing, implementing and maintaining internal control relevant to the preparation and fair presentation of the financial statements which are

free from material misstatement, whether due to fraud or error; selecting and applying appropriate accounting policies; and making accounting estimates that are reasonable in the circumstances.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Enterprise's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless management either intends to liquidate the Enterprise or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Management is responsible for overseeing the Enterprise's financial reporting process.

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our responsibility is to express an opinion on these Financial Statements based on our audit. We have conducted audit of the financial statements and related internal controls in accordance with International Standards of Supreme Audit Institutions ("ISSAIs"). Those Standards require us to comply with ethical regulations and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance of the financial statements being free from material misstatement. Those standards require that SAIs express its opinion on whether the financial statements present fairly, in all material respects.

Board Letter attached with this Audit Report, highlights the areas of improvement in financial management along with auditor's recommendations.

Yours Truly,

Mohammad Najem Haqmal (FCCA)

Auditor General

Supreme Audit Office

Afghanistan

Islamic Republic of Afghanistan

Ministry of Mines and Petroleum

Directorate of North Coal Enterprise

Balance Sheet

Active Column

A: (Current Assets (Cash)	FY1396	FY1395
a	Assets		111070
1	Cash in hand	98637.83	70403.83
2	Bank Accounts	1814444244.50	1657092189.50
Tot	al Cash Assets (As per Opening Bal of cash account)	1814542882.33	1657162593.33
b.	Reserves		1007102070.03
1	Saleable Goods (56569.741 tons)	103407736.38	104402503.66
2	Material and components	13201260.89	11944990.73
3	Inventories(Spare parts and Fuel)	102291041.23	116628896.70
4	Non –Finished goods at the end of year	102271011.23	110020070.70
5	Consumable Goods and surplus	656834.40	2611209.68
6	Less Valuable and less lasting goods in store	13.077178.35	3540933.53
7	Other inventories	121158279.68	149443878.54
	al Inventories Assets	353792339.93	388190412.84
c	Receivables	333172337.73	388130412.84
1	Short term Receivables		46577.42
2	Advances	755171	748337
3	Receivables from contractors	259732667.17	264252612.69
4	Receivables from clients	239132001.11	204232012.09
5	Other receivable	147335.91	147335.91
	al receivables	265194863.02	265194863.02
d	Other current assets	203194803.02	203194803.02
1	Compensation	2201220 12	2201220 12
2	Other Assets	2301320.13	2301320.13
		2201220 12	2201220 12
	al Other current Assets	2301320.13	2301320.13
	al Current Assets(a+b+c+d)	2312849189.32	2312849189.32
В	Non-Current assets	000000000000000000000000000000000000000	7.015707170
	Fixed Assets Initial Value	822380203.96	768457874.72
	Accumulated Depreciation up end of reporting year	510093519	491583388
	Cost after deducting depreciation	312286684.96	276874486.72
	Properties on Lease	498816014.82	498816014.82
	Statement of changes in Properties and Fixed Assets	3359409.58	53922329.24
Net	value of fixed asset	819020794.38	822380203.96
	C. miscellaneous		
	Services done but not paid		
	Investment for interest purposes	\	
	Tax and liabilities already paid	299834768.19	267160746.59
Tot	al miscellaneous Assets		267160746.59
	Total Assets: A+B+C	3402390139.87	3402390139.87

Passive Column

	Capital Sources		
A:	Current liabilities	FY1396	FY13945
1	Advances from buyers	32924676.40	32950136.46
2	Advances from Contractors	14303903.87	7799601.10
3	Short Loans/Payables	11234863.87	11234863.87
4	Retained Earnings	0	0
5	Tax payable	Cleared	31503527.40
6	Other current liabilities	71303052.04	87661776.74
To	tal Current Capital	87661776.74	86735801
B:	Fixed Capital		
1	Grants	200000	0
2	Government Share and shareholders capital	827270525	827270525
3	Circular Capital	256272588	256272588
4	Long term loans		
5	Rehabilitation reserves	78300728	67171642
5	Basic Repairing	47105404	39724539
6	Development funds	391188211	353614345
7	Incentive funds	1359857244	1288088486
8	Cultural funds	284120450.45	284120450.45
9	Reserved Funds .	198465967.47	198465967.47
To	otal fixed Capital	3478824254	3314728363.13
To	otal Capital A+B	3550127279.04	3402390139.87

Profit and loss account

Revenue	1396	1395
L- Statement of finished goods and services (coal sales)	3076520892	2471106812
- 4% 3RΓ tax	120060836	98844272
A- Revenue from Fundamental activities after tax	2953460056	372262540
Non-fundamental Revenue	0	0
- Revenue from rent of fixed asset and properties(Land)	38500	83100140
- interest revenue (Bank account profit)	0	0
3- Revenue from purchasing of shares	0	0
- Revenue of exchange rate of currency	0	61588
- Unpredicted Revenue (overload)	9132795	4060088
rising price of finished and in progress goods	0	0
7- othermiscellaneous Revenue	653403	962016460
Total non-fundamental revenue	9824698	14572842
Taking 5% tax from non-fundamental revenue	532370	728642
B- Non-fundamental Revenue after taking tax	9292328	13844200
1- All Total Revenue A+B	2962752384	2386106740
C- General Expenditures	0 —	0
1- Cost of raw material and Compositions (Wood)	10130490	462983520
2- Reserve cost (spare parts and fuel)	5100874	3081433098
3- payment for contractors' services (lubrications and Fuel)	11816643	3446923034
4- Productive tools and Equipment costs of an	1763987729	0
Organization(royalty money) 5- Salaries	203447909	168487374
6- Costs of paying Contractors' fine for Cash Damage and	0	0
Reducing Rates 7- Consumptions of tools of reporting year	18510131	15621827
8- Costs of reducing the price of Equipment being made or completed.	0	0
9- All of Expenditures	10411941	85244704174
C: - Total General Expenditures	2023405717	104771443526
The results of the enterprise's activity from the basic income	930054339	1324548105
(Fundamental Revenue- Expenditures) General Result A+B-C- Profit and loss (Total Revenue- Expenditures= Result)	939346667	1338392305
SoEs Accounting Head Head of SoEs	A ST	Approved by MoN



د كانونو او پطروليم وزارت

وزارت معادن و پترولیم ریاست تصدی ذغالسنگ شمال بیلانس نفع و ضرر

Islamic Republic of Afghanistan

د افغانستان اسلامی جمهوریت

Ministry of Mines &petroleum North Coal Department Bemefits and losses

1440	1848	عوايد ٠
	T. YS 07 - A 9 T	۱- صورت حساب اجناس تکمیل شده و با خدمات انجام یافته (فروش دغالسنگ)
MAFFYYI	177.5.275	۲- وضع ۴٪ ماليات بر عايدات
YYYYYAF.	79077909	A - عواید فعالیت های اساسی بعد از وضع مالیه
1.		عوايد غير اساسي
AT11.F-	TAD	ر ۱- عواید کرایه و اجاره دارائی های ثابت (اجاره زمین)
		۲- عواید بهره (مفاد حسابات بانکی)
	•	۳- عواید بهره از مدرک خریداری سهام
81844	•	۴ – عواید تغیر نرخ تبادله اسعار
4.544	9127798	۵ – عواید پیشبینی نشده (اضافه بار)
	•	۶ - افزایش نرخ کالا ها در حال ساخت و یا تکمیل شده
157-1545-	5046.4	۷ - سایر عوابد متفرقه
14477447	APPSAY	مجموع عوايد غير اساسي
YYASTY	۵۲۲۲۷۰	وضع ٪۵ مالیات بر عواید غیر اساسی
174774	477777	B - عوايد غير اساسي بعد از وضع ماليه
7.4.4.1.9.4.	7497767747	- مجموع كل عوايد A +B
	•	C – مصارف عمومی
*579ATO.T.	1.17.49.	- مصارف مواد خام و ترکیبات (چوب تحکیماتی)
T-A1FTT.4A	۵۱۰۰۸۷۴	۲- مصارف ذخایر (پروژه جات و مواد محرکه)
77777777	1121884	۳ - پرداخت به قراردادیان خدمات (روغنیات و محروقات)
•	IYFTAAYYTA	۲ - مصارف اجناس و لوازم تولیدی موسسه (پول ریالتی)
18484444	Y-7774444	- معاشات
,	•	5 - مصارف پرداخت جریمه های قراردادیان خساره نقدی و پائین آمدن نرخ ها
IDSTIATY	1401-171	۷ - استهلاکات جنسی سال راپور دهی
•		/ - مصارف کاهش قیمت کالاها در حال ساخت و با تکمیل شده
A07774.77	1-F119F1	- ساير مصارف
1-44,414,40.78	7:775.0717):- مجموع مصارف عمومي
١٣٢٩۵٩٨١٠۵	97 57779	تابج فعالیت تصدی از مدرک عواید اساسی (عواید اساسی - مصارف)
1774,7977.0	97977998	تیجه عمومی - A + B - C مفاد یا ضرر (عواید مجموعی - مصارف - نتیجه)

ملاحظه شد مقام وزارت معادن و بتروليم

رئيس تمسدي البر الرارار ر سرمحاسب تصدی



د کانونو او بطرولیم وزارت

دولت جمهوری اسلامی افغانستان وزارت معادن و پترولیم ریاست تصدی دغالسنگ شمال ستون بسیف

Islamic Republic of Afghanistan

Ministry of Mines &petroleum North Coal Department Pseudo Column



د افغانستان اسلامی جمهوریت

مناب	ع سرمایه	1	1798 IL	سال ۱۳۹۵
لف	: سرمایه جاری (دیون)			
1	دیون از مدرک پیشکی خریدرای	}	*******	7790 · 175.75
,	دیون از مدرک پیشکی قراردادیان	1	147.79.75.	VY995-1.1-
	دیون که زودتر قابل پرداخت باشد	`%	19774077.74	11777487.74
	مغاد پرداخت ناشده یا سهم تقسیم ناش	0.		
	مالیات و وجایب مالیاتی تادیه ناشده		مجرا شده	*10. TOTY. F.
	ساير ديون		F54F4YY.Y5	FIYTFFA
مو	ع سرمایه جاری		Y17-7-74F	AYP\$1448.44
 :	رمايه ثابت			
	كمك بالعوض		Y	
	سرمایه دولت یا سهم سرمایه داران		۸۲۷۲۷۰۵۲۵	A7Y7Y - 070
	سرمايه دوراتى		705777044	705777011
	قروض طويل المدت			•
	ذخيره فند احياى مجدد		YAT Y7A	=======================================
,	دُخيره فند ترميم اساسى		FY1-0F-F	79774079
5	ذخيره فند توسعه وى		TAIIAATII	707517770
3	ذخيره تشويقي		170910777	1722.224
ذ	خیره فند فرهنگی	the control of the second of t	T.0774.4.	71417.40.40
.3	خيره فند احتياطي		117790017	19.456454.54
ع بـ	سرمایه ثابت	10000	767447476	**************************************
3 2	ئل سرمايه الف + ب	111/11/2012		44.444.144
7	لل سرمایه الف + ب ب تحدی	The state of the s	عظه شد مقام والرت معاد	



د كانونو او پطروليم وزارت

دولت جمهوری اســـلامی افغانســـتان وزارت معادن و پترولیم ریاست تصدی ذغالسنگ شمال بیلانس شیت ستون اکتیف بیلانس شیت ستون اکتیف Islamic Republic of Afghanistan Ministry of Mines &petroleum North Coal Department Bilancec Sheet Column Acteif



افغانستان اسلام جمهوریت

رای های جاری << نقدی >>	,	سال ۱۳۹۶	سال ۱۳۹۵
ای		•	
ای سه معتمدین		٩٨٤٣٧.٨٣	
سابات ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ		14144444	
سابات دارانی های نقدی (مطابق بیلانس افتتاحیه دوی <mark>ا</mark> ن وجوه نقدی)	۳	17.77.77469171	111 77.7607814
			· A
بایر" عه قابل فروش (مقدار ۵۶۵۶۹.۷۴۱) تن به قیمک مختلف		1.77.477.77	F. Y. D. TES 1.1
عه قابل فروش ر شده از ۱۰ تا ۱۰ تا تا یک تا یک تا یک تا یک تا		124-341-121	
ه خام و تر تیبات د ذخایر (پرزه جات و محرکه)		1-7791-41.77	1· • 4.2PAA789
ه دعایز /پوره بات و تعرف) عه نیم کاره در اخیر سال		•	•
عه لیم کاره در اخیر سال د مصرفی و مازاد		909AFT.F.	18117-9.8X
د مصرفی و ماران ناس و اموال کم قیمت و کم دوام داخل تحویلخانه		12.44144.20	۵۴۰۹۲۲.۵۲ ۱۲
		121744171	444444 11
ير ذخاير	r	TATYPYTTA.9T	4419.FIT.AF TO
دارائی در ذخایر		•	•
بات بات که زودتر قابل حصول است			FFAVV.FT
		YAAIYI	YFATTY
شکی ها	1	769777997.17	PYATFIT.59 TO
بات بالای قراردادیان			•
بات بالای مشتریان		1444491	1444491
ير طلبات		79-9TA174-A	14.74.71 Y
طلبات			
یر دارانی های جاری		77.177.17	۲۳-۱۳۲-۱۳
ران خساره			
یر دارائی ها		77-177-17	77-177-17
سایر دارائی های جاری مادر دارائی های جاری	v	7571771719.57	TYAFAIAA.TY YE
دارانی جاری D + C + B + A		•	•
ئى ثابت		A777A.7.4.45	AFAYAYF.YY AT
مت ابتدائی دارائی ثابت		610-97619	
يره استهلاكات الى سال رأبور دهى		TITTASSAFAS	PAYFAS.YY TI
ست بعد از وضع استهلاكات		F9.418-1F.AY	
ائی به اجاره داده شده		TT09F-9.0A	
رت تغیرات و تبادلات در دارائی ثابت		A19.7.79F.TA	
عالص دار انی ها ی ثابت		•	•
نی های متفرقه		•	
مات انجام شده که پول آن پرداخت نشده مات انجام شده که پول آن پرداخت نشده	(.)	•	-
مایه گذاری پول به خاطر بدست آوردن مفاد (بخاطر سرمایه گذاری به بانک شده باشد)	1	799ATFYSA.19	FY18.YFF.09 Y9
یات و وجایب تادیاتی بحسابات مربوطه قبلاً انتقال شده باشد		YATAPPYPA.M	
دارائي متفوقه	-11	/TOO-1777779.P	
کل دارائی های الف + ب + ج		ظه شد : مقام وزارت	

للحظه شد: مقام وزارت معادن و پترولير

97 42

رمحاسب تصدي